

**PROCEDURA PER L’AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE
DELL’ESERCIZIO DEI GIOCHI PUBBLICI DI CUI ALL’ARTICOLO 10,
COMMA 9-OCTIES, DEL DECRETO LEGGE 2 MARZO 2012, N. 16
CONVERTITO CON MODIFICAZIONI DALLA LEGGE 26 APRILE 2012, N.
44**

Nomenclatore unico delle definizioni

Il nomenclatore delle definizioni costituisce parte integrante, sostanziale e vincolante della convenzione di concessione nonché del bando di gara, delle regole amministrative, delle regole tecniche e dei relativi allegati.

I termini in grassetto, contenuti nel presente documento, assumono, nel bando di gara, nella convenzione di concessione, nelle regole amministrative, nelle regole tecniche e nei relativi allegati, il significato indicato affianco di ciascuno di essi.

Le definizioni riportate nel seguito valgono sia nel caso in cui i termini in grassetto sono espressi al singolare che quando sono riportati al plurale.

- 1) **AAMS** indica l'Amministrazione autonoma dei monopoli di Stato;
- 2) **adeguamenti tecnologici** indica gli interventi richiesti da **AAMS**, anche su proposta del **concessionario**, al fine di garantire nel tempo l'allineamento delle prestazioni e della funzionalità della **rete telematica** alle evoluzioni tecnologiche, alle esigenze del **gioco sicuro**, all'assolvimento degli obblighi erariali, nonché all'evoluzione dell'offerta di **giochi pubblici**;
- 3) **apparecchiature di supporto** indica le **apparecchiature tecnologiche**, quali monitor, televisori, impianti satellitari, etc., diverse dal **terminale di gioco** e dal **punto di accesso**, necessarie al **negozio** per la raccolta dei **giochi pubblici**;
- 4) **apparecchiature tecnologiche** indica l'insieme delle apparecchiature *hardware* e delle applicazioni *software* di cui è dotato il **negozio** per la commercializzazione dei **giochi pubblici**; comprende i **terminali di gioco**, le **apparecchiature di supporto** ed il **punto di accesso** alla **rete telematica**;
- 5) **attivazione dei negozi** indica l'avvio delle attività di commercializzazione dei **giochi pubblici**, presso il **negozio**, subordinato all'esito positivo della verifica amministrativa;
- 6) **attivazione della rete dei negozi** indica le attività e funzioni di attivazione della **rete telematica**, relativamente alla componente che collega il **sistema di elaborazione** al **totalizzatore nazionale** ed ai **negozi**;
- 7) **avviamento della rete telematica** indica il completamento, da parte del **concessionario**, della predisposizione della **rete telematica**, propedeutica all'effettuazione della verifica tecnico-funzionale;
- 8) **bando di gara** indica l'avviso con cui è indetta la procedura selettiva inviato all'ufficio pubblicazioni dell'Unione Europea e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana;
- 9) **candidato** indica l'impresa individuale, la società di persone, la società di capitali, la società consortile, il consorzio o la **società costituenda** che presenta domanda di partecipazione alla **procedura di selezione**; il **candidato**, qualora superi la verifica dei requisiti è ammesso alla comparazione delle offerte economiche; il

- candidato**, qualora si aggiudichi almeno un **diritto** relativo ad un **negozio** si qualifica come aggiudicatario;
- 10) **caso di parità** indica il caso in cui all'esaurimento dei **diritti** disponibili, per l'ultimo **diritto**, nell'ambito della comparazione delle **offerte economiche**, le offerte economicamente più elevate siano due, o più di due, di uguale importo;
 - 11) **concessionario** indica il soggetto, selezionato da **AAMS** in base alla **procedura di selezione**, al quale è assegnata la **concessione** dopo la stipula della **convenzione**;
 - 12) **concessione** indica l'istituto attraverso il quale **AAMS** affida a soggetti selezionati l'esercizio dei **giochi pubblici**;
 - 13) **concorso a pronostici ippici e sportivi** indica il concorso a pronostici su base ippica, denominato V7, di cui alla Legge 27 dicembre 2006 n. 296 (Finanziaria 2007), articolo 1, comma 87, nonché i concorsi pronostici sportivi di cui al decreto del Ministro dell'economia e delle finanze 19 giugno 2003, n. 179, e successive modificazioni ed integrazioni;
 - 14) **contratto** indica l'atto, comprensivo dei relativi allegati, che regola il rapporto tra il **concessionario** e il **gestore del negozio**, contenente almeno i requisiti minimi previsti nello **schema di convenzione**;
 - 15) **convenzione** indica l'atto, comprensivo dei relativi allegati, con il quale sono disciplinati i diritti ed i doveri derivanti dall'affidamento della **concessione**;
 - 16) **diritto** indica il presupposto giuridico che consente al **concessionario** l'attivazione e la conduzione di un **negozio**;
 - 17) **dotazione tecnologica** indica l'insieme delle strutture e delle apparecchiature tecnologiche, *hardware* e *software*, nonché delle reti di trasmissione dati utilizzate dal **concessionario** per l'esercizio dei **giochi pubblici**;
 - 18) **elenco dei concessionari** indica il documento, pubblicato sul sito www.aams.gov.it, al termine della sottoscrizione delle **convenzioni**, attraverso il quale si rendono noti i **diritti** aggiudicati per ciascuna **concessione**, con evidenza dei relativi codici univoci di identificazione;
 - 19) **fornitore del servizio di connettività** indica ciascun soggetto che ha i requisiti previsti per fornire il servizio di collegamento e trasporto delle informazioni tra il **sistema di elaborazione** ed il **totalizzatore nazionale**;
 - 20) **gestore del negozio** indica l'esercente del **negozio di gioco** che stipula il contratto con il **concessionario**;
 - 21) **giochi di ippica nazionale e internazionale** sono le formule di scommessa ippica nazionale a totalizzatore denominate vincente, accoppiata, tris, quartè e

quintè, introdotte ai sensi dell'articolo 1, comma 498, della Legge 30 dicembre 2004, n.311, e regolate dai relativi decreti di disciplina tecnica, nonché quelle di ippica internazionale ai sensi del Decreto Direttoriale 10 marzo 2008;

- 22) **giochi pubblici** sono i giochi commercializzati attraverso l'attivazione e la conduzione della rete fisica; in particolare:
- a) **scommesse sportive**, a quota fissa e a totalizzatore, su eventi sportivi diversi dalle corse di cavalli;
 - b) **scommesse ippiche**, a quota fissa e a totalizzatore;
 - c) **scommesse a quota fissa su eventi non sportivi**;
 - d) **concorsi a pronostici ippici e sportivi**;
 - e) **giochi di ippica nazionale e internazionale**;
 - f) **scommesse su eventi simulati**;
- 23) **gioco legale e responsabile** indica le modalità di svolgimento dei giochi con vincita in denaro, poste in essere attraverso l'insieme delle iniziative adottate da **AAMS** e dai **concessionari**, tali da garantire la tutela, sia degli interessi del singolo giocatore, sia di quelli pubblici;
- 24) **inventario dei beni** indica il documento riportante l'elenco dei beni costituenti la **rete telematica** e gli aggiornamenti risultanti dagli interventi effettuati nel corso dell'anno solare precedente.

L'inventario deve essere suddiviso in due Sezioni, quella dei "beni immateriali" e quella dei "beni materiali".

La sezione "beni immateriali" riguarda:

- i diritti esclusivi di proprietà industriale e i diritti di utilizzazione e sfruttamento economico relativi alle opere di ingegno (incluso il software di gioco), registrati a favore di **AAMS**;
- i contratti di fornitura;
- le procedure automatizzate incluso il software di connessione e di sicurezza, i manuali, gli studi ed altro;
- le banche dati.

La sezione "beni materiali" riguarda:

- tutti i componenti hardware relativi alla **rete telematica**;
- i **punti di vendita**, ciascuno corredato da: denominazione, indirizzo (via numero civico, località, CAP, provincia, regione), titolare dell'esercizio (nome, cognome, data e luogo di nascita), telefono e indirizzo e-mail del titolare, orario di apertura (orario di apertura settimanale, giorno di chiusura, periodo di

chiusura), tipologia (bar, tabaccherie, agenzie, ...), dotazione tecnologia per l'esercizio del gioco (tipo, marca, ...);

- 25) **manutenzioni straordinarie** indica gli interventi sulla **rete telematica** intrapresi dal **concessionario**, anche su indicazione di **AAMS**, necessari per assicurare il mantenimento delle prestazioni e dei livelli di servizio previsti dalle **regole tecniche** e che modificano quanto previsto nella **relazione tecnica**; possono essere considerati interventi di **manutenzione straordinaria**, a titolo esemplificativo e non esaustivo, il rifacimento di applicazioni software del **sistema di elaborazione** oppure l'adozione di diverse modalità di connessione o di diverse **dotazioni tecnologiche**, aventi caratteristiche tecniche allineate o migliorative delle prestazioni e dei livelli di servizio previsti dalle **regole tecniche**, ma comunque diverse da quelle descritte nella **relazione tecnica**;
- 26) **movimento netto** indica l'incasso della raccolta dei **giochi pubblici**, al netto dell'importo delle giocate annullate e/o rimborsabili;
- 27) **negozio** o **negozio di gioco** indica ciascuna agenzia ovvero esercizio avente come attività esclusiva la commercializzazione dei prodotti di gioco pubblici gestiti da **AAMS**, come riscontrabile dall'organizzazione, dalle attività e dall'impiego delle risorse, oltre che dai requisiti e dalle dotazioni minime previsti nelle **regole tecniche**; il **negozio** è identificato nel **totalizzatore nazionale** con un codice numerico univoco a livello nazionale, attribuito da **AAMS** e non riassegnabile;
- 28) **offerta economica** indica l'insieme delle offerte economiche riferite ai **diritti** relativi ai **negozi** di interesse del **candidato**;
- 29) **operatore di gioco** indica la qualificazione di un soggetto che effettui attività di gestione e raccolta per almeno una tipologia di gioco corrispondente o assimilabile ad una di quelle facenti parte del portafoglio dei giochi gestiti da **AAMS**, in Italia ovvero, in uno degli altri Stati dello Spazio economico europeo, avendovi sede legale ovvero operativa, sulla base di valido ed efficace titolo abilitativo rilasciato secondo le disposizioni vigenti nell'ordinamento di tale Stato;
- 30) **parte** indica, a seconda dei casi, **AAMS** od il **concessionario** ovvero, se espresso al plurale, congiuntamente **AAMS** e il **concessionario**;
- 31) **procedura di selezione** indica la procedura ad evidenza pubblica aperta, posta in essere secondo la normativa nazionale e comunitaria, per l'affidamento in **concessione** dell'esercizio di **giochi pubblici**;
- 32) **protocollo di comunicazione** indica il documento tecnico con il quale sono definiti i contenuti e le modalità di scambio delle informazioni tra il **sistema di elaborazione** ed il **totalizzatore nazionale** che il **concessionario** deve adottare relativamente a ciascuno dei **giochi pubblici**;
- 33) **regole amministrative** o **regole amministrative per l'assegnazione della concessione e la stipula della convenzione** indica il documento, comprensivo

- dei relativi allegati, parte integrante degli atti che regolamentano la **procedura di selezione**, che disciplina le modalità di scelta dei **candidati** cui affidare la **concessione**;
- 34) **regole tecniche** o **regole tecniche per la gestione della concessione** indica il documento, parte integrante degli atti che regolamentano la **procedura di selezione**, che definisce le caratteristiche e le modalità tecniche delle attività e funzioni affidate in **concessione**, nonché le prestazioni ed i livelli di servizio che il **concessionario** è tenuto a garantire;
- 35) **relazione tecnica** indica il documento, redatto dal **concessionario** in conformità con quanto stabilito nelle **regole tecniche**, in cui sono riportate le caratteristiche tecniche e funzionali della **rete telematica**, nonché delle relative **dotazioni tecnologiche**;
- 36) **rete dei negozi** o **rete di vendita** indica la rete, attivata e condotta dal **concessionario**, costituita dai **negozi**, collegati tramite la **rete telematica** al **sistema di elaborazione** del **concessionario** ed al **totalizzatore nazionale**;
- 37) **rete telematica** indica l'infrastruttura *hardware e software* di trasmissione ed elaborazione dati, attivata e condotta dal **concessionario**, in conformità con quanto previsto dalla **convenzione** e dalle **regole tecniche**, che comprende il **sistema di elaborazione**, nonché le reti di connessione tra i **negozi** ed il **sistema di elaborazione** e tra quest'ultimo ed il **totalizzatore nazionale**;
- 38) **ricavi** indica l'importo totale dei corrispettivi delle vendite e delle prestazioni derivanti o comunque attinenti alle attività svolte come **operatore di gioco**;
- 39) **saldo quindicinale** indica l'importo da versare periodicamente come di seguito specificato:
- a) per le scommesse ippiche a totalizzatore, il **movimento netto** diminuito del compenso spettante al **concessionario**, dell'imposta e dell'importo delle scommesse vincenti, aumentato dell'importo delle vincite e dei rimborsi non riscossi nei termini previsti e quindi prescritti;
 - b) per le scommesse ippiche a quota fissa e con riferimento al totalizzatore, il prelievo netto a favore dell'UNIRE sommato all'importo delle vincite e dei rimborsi non riscossi nei termini;
- 40) **schema di convenzione** indica il testo della convenzione, comprensivo dei relativi allegati, approvato con decreto direttoriale che sarà utilizzato per la stipula delle singole convenzioni con i **concessionari**;
- 41) **scommesse a quota fissa su eventi non sportivi** indica le scommesse su eventi non sportivi, in cui il giocatore conosce le quote e l'importo dell'eventuale vincita prima dell'effettuazione della giocata, previste dal decreto ministeriale n. 111 del 1 marzo 2006;

- 42) **scommesse ippiche** sono le scommesse ippiche a quota fissa e a totalizzatore, previste dal decreto interdirettoriale del 25 ottobre 2004, che regola le scommesse sulle corse dei cavalli;
- 43) **scommesse sportive** indica le **scommesse sportive a quota fissa** e le **scommesse sportive a totalizzatore**;
- 44) **scommesse sportive a quota fissa** indica le scommesse su eventi sportivi diversi dalle corse dei cavalli e su eventi non sportivi, in cui il giocatore conosce le quote e l'importo dell'eventuale vincita prima dell'effettuazione della giocata, previste dal decreto ministeriale n. 111 del 1 marzo 2006;
- 45) **scommesse sportive a totalizzatore** indica le scommesse a totalizzatore su eventi diversi dalle corse dei cavalli, previste dal decreto ministeriale n. 278 del 2 agosto 1999 e successive modificazioni (serie BIG);
- 46) **scommesse su eventi simulati** sono le scommesse che saranno definite con provvedimenti ai sensi dell'articolo 1, comma 88, della L. 27 dicembre 2006, n. 296;
- 47) **sistema di elaborazione** indica il sistema attivato dal **concessionario**, ubicato in uno degli Stati dello Spazio economico europeo, e collegato, tramite la **rete telematica**, ai **terminali di gioco** nonché al **totalizzatore nazionale**, anche per il tramite di un **fornitore del servizio di connettività**;
- 48) **società costituenda** indica ciascun raggruppamento temporaneo d'impresе (RTI) che partecipa alla **procedura di selezione** e che si obbliga, in caso di aggiudicazione di almeno un **diritto**, a costituirsi in società di capitali prima della sottoscrizione della **convenzione**;
- 49) **terminale di gioco** indica l'apparecchiatura elettronica che consente l'accettazione del gioco presso il **negozio** e la stampa delle ricevute da consegnare al giocatore;
- 50) **totalizzatore nazionale** indica il sistema centrale di elaborazione, per la registrazione ed il controllo, da parte di **AAMS**, delle informazioni e dei dati e per la convalida delle giocate, trasmesse dal **sistema di elaborazione**.